



Termine per la raccolta delle firme: 22 aprile 2021

Iniziativa popolare federale «Responsabilità in materia di telefonia mobile»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Responsabilità in materia di telefonia mobile», presentata il 27 settembre 2019;

dopo che il 23 settembre 2019 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive;

visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Responsabilità in materia di telefonia mobile», presentata il 27 settembre 2019, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.
2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Hepfer Felix, Chlenglerweg 101, 8240 Thayngen
 2. Andenmatten Peter, Püntenstrasse 14, 8500 Frauenfeld
 3. Fries Katharina, Ursulaweg 21, 8404 Winterthur

1 RS 161.1
2 RS 161.11
3 RS 311.0

4. Künzler Sven, Industriestrasse 36, 9434 Au SG
 5. Morel Patricia, Rue de l'Est 20, 2300 La Chaux-de-Fonds
 6. Schmied Peter, Hofstetterstrasse 41b, 4107 Ettingen
 7. Secchi Sandro, Canovastrasse 7, 7417 Paspels
 8. Sommer Andreas, Mauer 581, 3454 Sumiswald
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Responsabilità in materia di telefonia mobile» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
 4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: associazione Mobilfunkhaftungs-Initiative, casella postale, 8240 Thayngen, e pubblicata nel Foglio federale del 22 ottobre 2019.

8 ottobre 2019

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

**Iniziativa popolare federale
«Responsabilità in materia di telefonia mobile»**

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione⁴ è modificata come segue:

*Art. 74a*⁵ Responsabilità in materia di telefonia mobile

¹ Il concessionario risponde dei danni corporali o materiali causati dall'esercizio di un impianto di trasmissione per telefonia mobile o per apparecchi riceventi senza filo.

² La responsabilità decade soltanto se il concessionario fornisce la prova che il danno non è stato causato dall'esercizio dell'impianto di trasmissione.

³ Se il concessionario e il proprietario dell'impianto di trasmissione non sono la stessa persona, la responsabilità è solidale.

⁴ RS 101

⁵ La numerazione definitiva del presente articolo sarà stabilita dopo la votazione popolare dalla Cancelleria federale; questa la coordinerà con le altre disposizioni vigenti della Costituzione federale.